207 — 3

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Saskatchewan — District No. 207 — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. ____ {in / dans} Township two (2) Range 1 W2 {(City, town, village, township or parish. / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 1 — 7201

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Ephraim McIlmoyl — Enumerator. / Recenseur.}

Line / Ligne	Numbered in the order of visitation: Dwelling House. / Numérotés dans l'ordre des visites: Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. — Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed, divorced or separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. — Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. — Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. — State where person is employed (as in mine, mill, factory, office, farm or home) and nature of employment. / Mentionner où la personne est employée, comme dans une mine, un moulin, une manufacture, un bureau, une ferme ou une maison particulière, et la nature de l'emploi.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou à un métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou un métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal, s'il y en a.	Rate of earnings per hour or piece employed by / Taux du gain par heure ou à pièce employés à	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— — Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in each year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. — Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education per year for children over 15 years of age. / Coût de l'instruction par année des enfants de plus de 15 ans.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	1	1	McEwen, Peter J.	2-1 W 2	M	Head	M	Aug.	1862	48	Ont.			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer	0 0 00	No	No	yr																													
2			" Sophrona	"	F	Wife	M	Jan	1869	41	Ont			Irish	Canadian	Methodist	None	n e	No	No																													
3			" John R.	"	M	Son	S	Jan	1892	19	Man.			Scotch	Canadian	Methodist	Labourer	0 9 00	No	yr		On Farm																										
4			" Peter H.	"	M	Son	S	Jan	1895	15	Ont			Scotch	Canadian	Methodist	Labourer	0 9 00	No	yr		On Farm																										
5			" Albert E.	"	M	Son	S	April	1899	12	Ont.			Scotch	Canadian	Methodist	Labourer	0 9 00	No	yr		On Farm																										
6			" Elsie Victoria	"	F	daughter	S	July	1903	7	Sask			Scotch	Canadian	Methodist	None	n e	No	No																													
7			" Catharine	"	F	daughter	S	May	1907	4	Sask			Scotch	Canadian	Methodist	None	n e	No	No																													
8	2	2	Mitchell Andrew	"	M	Head	M	Aug	1865	45	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0 0 00	yr	No																													
9			" Evaline	"	F	Wife	M	Sept	1867	43	England	1881		English	Canadian	Presbyterian	None	n e	No	No																													
10			" Samuel	"	M	Son	S	May	1901	10	Sask			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	n e	yr	No																													
11			" Eva A.	"	F	daughter	S	Sept	1902	8	Sask			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	n e	No	No																													
12			" John Edward	"	M	Son	S	Dec	1907	3	Sask			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	n e	No	No																													
13			Komeroff David	"	M	Servant	M	Jan	1886	26	Russia	1899		Russian	Jewish		Farm Labourer	0 9 00	No	yr	yr	On Farm	52	0	65	000	300																							
14	3	3	Robson George	2-1-W 2	M	Head	M	June	1873	38	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0 0 00	yr	No	yr								2500	1000	100																		
15			" Mary	"	F	wife	M	June	1864	47	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	None	n e	No	No																													
16			" Harold	"	M	Son	S	Sept	1900	10	Sask			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	n e	No	No																													
17			" Herbert	"	M	Son	S	Sept	1900	10	Sask			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	n e	No	No																													
18			" Clarence	"	M	Son	S	Oct	1901	9	Sask			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	n e	No	No																													
19			" Roy	"	M	Son	S	July	1903	7	Sask			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	n e	No	No																													
20			Dawson Edith	"	F	Step daughter	S	May	1897	24	Sask			Irish	Canadian	Presbyterian	None	n e	No	No																													
21			" James	"	M	" Son	S	June	1887	23	Sask			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farm Labour	10 6 00	yr	yr	yr	On Elevator	30	12	60	72	525	180																							
22			" Herman	"	M	" Son	S	Apr.	1893	18	Sask			Irish	Canadian	Presbyterian	None	n e	No	No	yr																													
23			" Clara	"	F	" daughter	S	Feb	1895	16	Sask			Irish	Canadian	Presbyterian	None	n e	No	No																													
24			" Albert	"	M	" Son	S	Aug	1899	21	Sask			Irish	Canadian	Presbyterian	None	n e	No	No	yr																													
25			Thomas Elmer	"	M	Servant	S	Feb	1868	42	U.S.A.	1907	1908	German	Canadian	Presbyterian	Well digger	8-6-42	yr	yr	yr	On Security	52		72																							
26		4	Winters Annie	"	F	step daughter	M	July	1892	28	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	None	n e	No	No																													
27			Whitney Morris	"	M	S. Stepson	S	Dec	1906	4	Sask			Irish	Canadian	Presbyterian	None	n e	No	No																													
28			" Howard	"	M	Step Grandson	S	Aug.	1908	2	Sask			Irish	Canadian	Presbyterian	None	n e	No	No																													
29			McFadyen Allan	"	M	Servant	S	Sept	1891	19	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farm Labourer	0 9 00	No	yr	yr	On Farm	6	46	72	72	72	0		2000																			
30	4	5	Parker William	2-1-W 2	M	Head	M	Dec	1856	54	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0 0 00	yr	No	yr								2000		85																		
31	4		" Sarah	"	F	Wife	M	Dec	1858	53	Ont			English	Canadian	Methodist	None	n e	No	No																													
32			" Jane E	"	F	daughter	S	Apr	1890	21	Man			Irish	Canadian	Methodist	None	n e	No	No																													
33			" William A	"	M	Son	S	June	1891	19	Man			Irish	Canadian	Methodist	Carpenter	0 0 0 1	No	No	yr																													
34			" Elizabeth	"	F	daughter	S	Dec	1894	16	Sask			Irish	Canadian	Methodist	None	n e	No	No																													
35			" James E	"	M	Son	S	July	1898	12	Sask			Irish	Canadian	Methodist	None	n e	No	No																													150
36			" Albert E	"	M	Son	S	June	1902	9	Sask			Irish	Canadian		None	n e	No	No																													
37			Watterson Clement J.	"	M	Lodger	S	April	1889	22	Isle of Man	1910		English	Canadian	Methodist	Pastor	9 2 47	No	yr		Church Work	26		30		360																							
38	5	6	Whitehead Harry	2-1-W 2	M	Head	M	July	1873	67	England	1879		English	Canadian	Presbyterian	Farmer	0 0 00	yr	No	yr								0																					
39			" Sarah	"	F	wife	M	Apr.	1852	59	England	1876		English	Canadian	Presbyterian	None	n e	No	No										0																			
40			" Edward	"	M	Son	S	Dec	1880	30	U.S.A	1901	no	English	Canadian	Presbyterian	Farm Labourer	0 9 00	No	yr	yr	On Farm	52		60		300																							
41			" John	"	M	Son	S	Nov.	1888	22	U.S.A	1901	no	English	Canadian	Presbyterian	Farm Labourer	0 9 00	No	yr	yr	On Farm	52		60		300																							
42			" Leonard	"	M	Son	S	Feb	1893	28	U.S.A	1901	no	English	Canadian	Presbyterian	Farm Labourer	0 9 00	No	yr	yr	On Farm	52		60		300																							
43	6	7	Fitzpatrick John	2-1-W 2	M	Head	M	Sept	1861	49	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0 0 00	No	No	yr																													
44			" Mandy	"	F	Wife	M	Feb	1864	47	Ont			Irish	Canadian	Methodist	None	n e	No	No																													
45			" Mary Jane	"	F	daughter	S	June	1885	25	Sask			Irish	Canadian	Presbyterian	None	n e	No	No																													
46			" Melvin	"	M	Son	S	June	1889	22	Sask			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0 0 00	No	No	yr																													
47			" Bethany	"	M	Son	S	May	1892	19	Sask			Irish	Canadian	Presbyterian	None "	0 0 0 1	No	No	yr																													
48			" Rachael	"	F	daughter	S	Oct	1894	16	Sask			Irish	Canadian	Presbyterian	None	n e	No	No																													
49			" Antony	"	M	Son	S	May	1897	14	Sask			Irish	Canadian	Presbyterian	None	n e	No	No																													
50			" David	"	M	Son	S	May	1899	12	Sask			Irish	Canadian	Presbyterian	None	n e	No	No																													

50